



TURER I GRENSELAND

Kultur-tur i gränsland

Två dagars tur från Håverud till Halden

A cultural exploration in the borderland

A two-day trip from Håverud to Halden





Två dagars tur från Håverud till Halden

Är du intresserad av historia, levande kultur samt närproducerad mat och dryck? Vill du se konstnärer i arbete, djupdyka i spännande norsk-svensk historia och smaka på det bästa av regionens rika matkultur? Följ med på en kulturtur i den sydliga gränsregionen mellan Sverige och Norge, genom skogsklädda Dalsland till historiska Halden.

Dag 1:

Kanalhistoria och konstnärsvärkstäder

Vår tur startar på Dalsland Center i Håverud. Centret ligger vid Dalslands kanal och visar historia, kultur och brukskonst från närområdet. Håverud är välkänt för kanalhistorien som du kan utforska på Dalsland Center, Kanalmuseet och på den 150 år gamla akvedukten över forsen. Ett stenkast bort ligger Håveruds Rökeri & Brasseri, känt för sin goda rökta fisk. Nu kan en lunch smaka bra.

Dalsland har stolta traditioner, bland annat rik mat- och musikkultur. Om du kör mot Halden över Brudfjället hittar du konstnärscentret Not Quite, där ett 50-tal konstnärer har verkstäder, försäljning, kafé och spän-

nande aktiviteter. En pulserande och kreativ miljö, väl värd ett längre stopp.

På den fortsatta turen väntar Baldersnäs herrgård med brukskonst, bodar och en vacker engelsk park. Det finns möjlighet att övernatta i unika glasstugor, där du kan njuta av stillheten.

Härifrån tar det 1,5 timme att köra till Halden. Om du korsar gränsen vid Kornsjö, tar du förslagsvis vägen över Bakke och får uppleva den hänförande utsikten över Idefjorden. Väl framme i Halden kan du till exempel checka in på Fredriksten Hotell, som nyligen blev medlem i De Historiske Hotel och matställen. Hotellet har ett fantastiskt läge på

Fredrikstens fästning och en strålande utsikt över staden och hamnen. Här kan du hindra Karl XII från att överta festningen eller hjälpa spöket "vita damen" att finna kärleken i något av hotellets två escape rooms.

Resten av dagen kan du tillbringa i centrala Halden som har en trevlig stadskärna med historiska byggnader. För middagen finns många bra restauranger runt torget och hamnen, ett område som också är känt för trivsamma barer och livligt nattliv. Tittar du in på kultpuben Siste Reis, kan det hända att du stöter på någon känd musiker. När du har fått tillräckligt av intryck och nattliv, kan du ta Karl XII:s stig upp till ditt vackra hem för natten.

Dag 2:

Nordeuropas vackraste fästning och blomstrande herrgårdsidyll

Efter en god natts sömn kan du vakna och njuta av utsikten över historiska Halden och vattnet som glittrar där nere. Fredriksten Hotell är känt för sin goda frukost och efter den kan du vandra runt på Nordeuropas vackraste fästning. Börja gärna med en filmvisning hos Halden Turist för att få en bra inblick i staden och dess betydelse i europeisk historia. Karl XII dog precis här för 300 år sedan och på museet kan du se

utställningen Fallet, som ger en fascinerande inblick i omständigheterna.

Det kan smaka gott med en lunch på exempelvis Den Gamle Kommendant. Vi föreslår också en tur till vackra Rød Herregård utanför Halden centrum. Här kan du få en rundvandring i den fantastiska trädgården och se hur ett äkta herrgårdshem såg ut förr i tiden. Tiden har stått stilla och du kan vandra runt bland stilmöbler, originalkonst och jakttroféer och kanske ta några danssteg i den eleganta balsalen.

Ett förslag är att avsluta turen med läckra kakor och gott kaffe på Herrgårdskafeen på Rød. Men det finns mycket mer att utforska, både på Fredriksten och bland historiska byggnader i Halden.

I Halden ges det också ofta konserter, speciellt sommartid. Möjligheterna är många, både om du vill dyka ner i historien eller njuta i nuet.

Fakta:

Den föreslagna turen har tagits fram inom projektet Gränsen som attraktion. Om du vill ha hjälp att planera turen kan du kontakta Dalslands Turist eller Halden Turist. Mer information och inspiration finns på deras hemsidor. Vi har lagt upp en två dagars tur, men det finns upplevelser för många fler dagar. Kommer du från Sverige är det naturligt att starta i Håverud, kommer du från Norge kan du åka motsatt väg.

A two-day cultural exploration from Håverud to Halden

Are you a fan of history, living culture and locally sourced food and drinks? Do you want to watch artists at work, delve deep into Norwegian–Swedish history and sample the best of the region's rich cuisine? Join us on a cultural journey of discovery in the border region between Sweden and Norway, through the forests of Dalsland to historic Halden!

Day 1: Canal history and artists' studios

Our trip starts at the Dalsland Center in Håverud. Located along the Dalsland Canal, the centre features local history, culture and crafts. Håverud is particularly known for its canal history, which you can explore at the Dalsland Center, at the Canal Museum and at the 150-year-old aqueduct over the rapids. Just a stone's throw away is Håfveruds Rökeri & Braseri, famous for its excellent smoked fish. A perfect place for lunch!

Dalsland has proud traditions that locals are happy to share, including excellent cuisine and music heritage. If you continue on through the Dalsland forests, all sorts of fabulous sights appear amongst the trees. If you drive over the mountain, Brudfjället, you'll find the artists' centre Not Quite, where some 50 artists have their studios, sales, a café and exciting activities. A vibrant, creative environment well worth a longer visit!

Continuing along the journey, you might make a stop at the Baldersnäs country estate, where you can partake of local crafts, shops and a lovely English garden. You can also spend the night in unique glass cabins where you can enjoy the peace and quiet and contemplate the stars in complete seclusion.

From here it's just a one-and-a-half-hour drive to Halden. If you cross the border at Kornsjø, we suggest travelling via Bakke to get a breath-taking view of Iddefjorden. Once you're in Halden, you might check in to the Fredriksten Hotell. With a fabulous location at the Fredriksten Fortress, the hotel has a marvellous view of the town and the harbour. You can stop King Charles XII from conquering the fortress or help the ghost of the Lady in White to find love in the hotel's two escape rooms.

Spend the rest of the day in Halden, where you can go on a foot tour among historical buildings. Have an evening meal at one of the restaurants around the square or the harbour area, which is

also known for great bars and a vibrant nightlife. If you visit the cult pub Siste Reis (Final Journey), you might run into a famous musician or two. And when you've had enough of impressions and nightlife, you can take Charles XII's trail up to your fancy home for the night.

Day 2: Northern Europe's finest fortress and a flowering country idyll

After a good night's sleep, you can wake up and enjoy the view of historic Halden and the glittering fjord below (hvis det blir dårlig plass sat kan du ta bort den første setningen). Fredriksten Hotell is known for its hearty breakfasts, and afterwards you can explore Northern Europe's finest fortress. We recommend starting with the film screening at Halden Turist, which really gives you a good look at the town and its importance in European history. And don't miss the exhibition "The Fall" at the fortress museum. It is 300 years since King Charles' death in this very location. The exhibition gives you a fascinating look at what happened.

If you're hungry for lunch after a few hours of fortress history, you can't go wrong at Den Gamle Kommandant. We also recommend a visit to the lovely Rød Herregård just outside Halden Centre. Take a guided tour of the amazing gardens and see how genuine manor houses looked in the old days. Time has stood still here, and you can roam around among elegant furniture, original art and hunting trophies – and maybe take a turn on the dance floor in the elegant ballroom.

Round off your visit with delicious pastries and coffee in the manor café, Herregårdskafeen, at Rød. But if you have more time, there is much more to explore both in Fredriksten and among the historical buildings in Halden, with or without a guide. Halden is also home to lots of concerts, especially in the summer season. You have endless opportunities, whether you want to explore history or enjoy the present!





TURER I GRENSELAND



Tips på denna tur:

- Dalsland Center
- Akvedukten i Håverud
- Not Quite
- Baldersnäs Herrgård
- Fredriksten Festning
- Rød Herregård

Interreg
Sverige-Norge
Europeiska regionala utvecklingsfonden



I samarbete med:

HALDEN TURIST • VISIT FREDRIKSTAD & HVALER • VISIT INDRE ØSTFOLD • ISARPSBORG • STRÖMSTADS KOMMUN
STRÖMSTAD INFOCENTER • TANUM TURIST • DALSLANDS TURIST AB • UTSIKTEN GYMNASIESKOLA • BENGTSFORS
KOMMUN • FREDRIKSTAD KOMMUNE • HALDEN KOMMUNE • SARPSBORG KOMMUNE • TRESTICKLAN NATIONALPARK
KOSTERHAVETS NATIONALPARK • YTRE HVALER NASJONALPARK • AKTIVUM AS • CAMP DALSLAND

PRODUKTION: Bozzanova Reklambyrå **TRYCK:** Strömstad Tryckeri

FOTO: Framsida: Roger Borgelid/westsweden.com **Insidor:** Katrin Baath/westsweden.com, Halden Turist,
Didrick Stenersen/Østfold fylkeskommune, Marlene Mathisen, Roger Borgelid/westsweden.com, Jonas Ingman/westsweden.com